

Cập nhật hàng tháng từ Các Trường Công Lập Lincoln ngày 25/6/2021

Kính thưa quý gia đình LPS,

Sau đây là cập nhật hàng tháng với nhắc nhở và thông tin quan trọng cho các gia đình Các Trường Công Lập Lincoln.

Vào 1 tháng 7, chúng tôi sẽ chia sẻ bản phác thảo kế hoạch trở lại trường cho năm học 2021-22. Ngoài email cho gia đình, kế hoạch này cũng sẽ được đăng trên trang web của LPS. Chúng tôi sẽ thu thập ý kiến qua trang web, điều chỉnh và sau đó công bố kế hoạch chính thức vào ngày 15 tháng 7. Xin hãy đón xem thông tin này vào ngày 1 tháng 7.

Sau đây là phụ lục để giúp quý vị dễ theo dõi:

- Xem lại các đề nghị thay đổi trong phân chia tuyến học đường và phản hồi ý kiến
- Trang web học hè LPS
- Đăng kí vào Mẫu Giáo
- Đăng kí ghi danh vào Mầm Non
- Chương trình trợ giúp tiền thuê nhà và dịch vụ tiện ích của thành phố Lincoln
- Các trợ giúp cho gia đình
- MyLink - Cần trợ giúp? Tìm tại đây!
- Thông tin về Ứng Trước Tín Thuế Trẻ Em năm 2021

Xem các đề nghị thay đổi tuyến học đường và phản hồi ý kiến

Việc mở thêm 3 trường mới cho Hội Đồng Giáo Dục Lincon cơ hội đặc biệt để xem xét lại dự đoán phát triển của thành phố và điều chỉnh tuyến khu vực học đường của các trường để tận dụng hết và hiệu quả không gian hiện tại và tương lai của các trường.

Kính mời quý vị [vào thăm trang đặc biệt của chúng tôi](#) để xem các đề nghị thay đổi và phản hồi ý kiến trong mùa hè. Sau đó tham gia một trong các diễn đàn cùng với chúng tôi trong tháng Tám:

- 3 tháng Tám, 5g chiều - Scott Middle School
- 4 tháng Tám, 5g chiều - Meadow Lane Elementary School
- 5 tháng Tám, 5g chiều - Arnold Elementary School
- 9 tháng Tám, 12g trưa - [Qua mạng bằng cách nhấp vào đường dẫn này](#)

Trang web học hè LPS

LPS khuyến khích các gia đình cho trẻ học tập trong suốt mùa hè! Hãy thăm trang LPS Summer Learning (lps.org/summerlearning) để có các hoạt động giúp học sinh thực hành các kỹ năng và học hỏi trong mùa hè. Hãy tìm trong cặp của đứa trẻ đang học tiểu học của quý vị bản tin đặc biệt *Summer Edition Community News* để có thông tin chi tiết về thư viện số LPS và các cơ hội học hè miễn phí hiện có cho học sinh.

Ghi danh vào mẫu giáo năm 2021-22

Phụ huynh học sinh có con em sẽ lên 5 tuổi trước ngày 31 tháng 7, 2021 cần đăng kí cho con em họ vào mẫu giáo bây giờ cho năm học 2021-22. Quý vị có thể vào trang lps.org và nhấp vào nút màu đỏ “*Enroll Your Student*”. [Tại đây, quý vị cũng có thể tìm thấy tất cả những thông tin cần thiết về việc ghi danh](#), các giấy tờ cần thiết và giải đáp các câu hỏi thường gặp.

Những phụ huynh không truy cập ghi danh trực tuyến hoặc muốn đến đăng kí trực tiếp cho con em nên liên lạc với trường tiểu học trong khu vực học đường của họ càng sớm càng tốt. Các thắc mắc về ghi danh vào mẫu giáo cũng nên được chuyển trực tiếp cho trường trẻ sẽ theo học trong khu vực học đường của họ.

Đang mở ghi danh vào lớp mầm non năm 2021-22

Chương trình mầm non đặt tại nhiều trường tiểu học trong khắp học khu. Trẻ em đủ tối thiểu 3 tuổi vào đúng hoặc trước ngày 31 tháng 7, 2021 và chưa đủ 5 tuổi trước ngày 31 tháng 7, 2021 đều đủ tuổi để nộp đơn.

Hiện tại, chúng tôi đang nhận đơn xin ghi danh vào chương trình mầm non và các hồ sơ cần thiết qua mạng, qua email, fax hoặc thư bưu điện. Quý vị cũng có thể điền, nộp đơn và các giấy tờ cần thiết bằng cách đến văn phòng chúng tôi tại *300 S. 48th Street (vào cửa số #2)*. Mở cửa từ thứ Hai đến thứ Sáu, từ 8g00 sáng đến 4g30 chiều.

Để biết thêm thông tin và tải đơn về, xin hãy vào trang web của chúng tôi:

<https://home.lps.org/earlychildhood/preschool-application/>

Trợ giúp tiền thuê nhà và dịch vụ tiện ích của thành phố Lincoln

Nếu đại dịch đã làm quý vị không thể trả tiền nhà và điện nước, quý vị có thể được trợ cấp về tài chính từ thành phố Lincoln. Hiện đang có giúp tiền khí đốt, điện, nước và tiền thuê nhà cho những gia đình đủ điều kiện. Quý vị không phải trả lại tiền này. Để đủ điều kiện, quý vị phải đáp ứng yêu cầu về thu nhập và nguyên do chậm trễ đóng tiền phải là do ảnh hưởng COVID-19.

Để có thêm thông tin, hãy vào trang lincoln.ne.gov/rent.

Các trợ giúp cho gia đình

Chúng tôi biết rằng năm nay không giống như những năm khác. Biết được có người có thể giúp được quý vị và gia đình quý vị trong lúc khó khăn là quan trọng. Đây là một số nguồn giúp đỡ quý vị có thể liên lạc bất kì lúc nào, ban ngày hay ban đêm, bất kể ngày nào trong năm:

- CenterPointe Helpline (Lincoln): 402-475-6695; Youth and Family Services 402-475-5161 ext. 547; email: youthandfamily@centerpointe.org; hoặc đến trực tiếp tại 1000 S. 13th Street.
- Bryan Health: bryanhealth.com – tìm từ khóa *Counseling*
- Nebraska Family Helpline: 1-888-866-8660
- National Suicide Prevention Lifeline: 1-800-273-8255
- [Your Life Your Voice](#) (Boys Town) 1-800-448-3000 hoặc nhấn VOICE đến 20121 (công ty điện thoại có thể thu phí tin nhắn)
- Sở Cảnh sát Lincoln: Khẩn Cấp: 911; Phi khẩn cấp: 402-441-6000
- MyLink là một website (<https://mylnk.app>) và một trình ứng dụng di động (cho Apple và Android – tìm từ khóa MyLink) có thông tin về các nguồn giúp đỡ trong cộng đồng. Nó có thể được tải về bằng wi-fi rồi sau đó sử dụng ngay cả khi không có wifi. Nó được dịch sang tiếng Ả Rập, Somali, Tây Ban Nha và Việt Nam.
- Mental Health 101 được Blue Valley Behavioral Health ghi lại – truy cập bằng cách [nhấp vào đường dẫn này](#) .

Có rất nhiều thông tin trên mạng. Khi quý vị tìm kiếm các chủ đề quý vị quan tâm, xin hãy nhớ cân nhắc nguồn thông tin có từ đâu và phải đảm bảo là quý vị lấy thông tin chính xác và đáng tin cậy.

MyLink – Cần nguồn giúp đỡ? Tìm tại đây!

Tìm thông tin về trợ giúp tiền thuê nhà, các dịch vụ tiện ích, đồ ăn, việc làm, các chương trình cho gia đình...và nhiều thứ khác nữa! MyLink là một trang web (<https://mylnk.app>) và một ứng dụng di động (cho Apple và Android - tìm MyLink) với các thông tin về các nguồn lực trong cộng đồng. Nó có thể được tải về trong môi trường wi-fi và sau đó dùng được cả khi không có wifi. Có bản dịch tiếng Ả Rập, Somali, Tây Ban Nha và tiếng Việt.

Thông tin về Ứng Trước Tín Thuế Trẻ Em năm 2021

Có nhiều thay đổi quan trọng về Tín Thuế Trẻ Em (*Child Tax Credit, gọi tắt: CTC*) sẽ giúp nhiều gia đình nhận được tiền ứng trước bắt đầu từ mùa hè này. Đạo Luật Kế Hoạch Cứu Người Mỹ (*The American Rescue Plan Act, gọi tắt: ARPA*) của năm 2021 chỉ mở rộng Tín Thuế Cho Trẻ Em cho thuế năm 2021.

Sẽ có nhiều địa điểm Ứng Trước Tín Thuế Trẻ Em trong Lincoln bắt đầu từ cuối tháng 6 đến hết tháng 7. Tại các điểm này, gia đình có thể tìm hiểu thêm về tín thuế, điều kiện kê cả không chọn, nếu muốn và điền hồ sơ. Nhân viên thuế vụ IRS có chứng chỉ hành nghề sẽ có mặt để giúp gia đình chuẩn bị và điền khai thuế trực tuyến.

Các điểm Ứng Trước Tín Thuế Trẻ Em được mở tại:

- Thứ Sáu, 25 tháng 6, từ 11g30 sáng đến 1g30 chiều tại Calvert Rec Center
- Thứ Sáu, 9 tháng 7, từ 11g30 sáng đến 1g30 chiều tại Belmont Elementary
- Thứ Sáu, 9 tháng 7, từ 2g00 chiều đến 4g00 chiều tại Center for People in Need
- Thứ Sáu, 9 tháng 7, từ 6g00 chiều đến 7g30 chiều tại Willard Community Center
- Thứ Sáu, 16 tháng 7, từ 11g30 sáng đến 1g30 chiều tại Arnold Elementary
- Thứ Sáu, 16 tháng 7, từ 2g00 chiều đến 4g00 chiều tại Center for People in Need
- Thứ Sáu, 23 tháng 7, từ 11g30 sáng đến 1g30 chiều tại McPhee Elementary
- Thứ Sáu, 23 tháng 7, từ 10g00 sáng đến 12g00 chiều tại Good Neighbor Center
- Thứ Sáu, 23 tháng 7, từ 6g00 chiều đến 7g30 chiều tại Willard Community Center
- Thứ Sáu, 30 tháng 7, từ 10g00 sáng đến 12g00 chiều tại Good Neighbor Center

[Hãy nhấp vào đây để đọc thêm thông tin về các điểm khai](#) [Hãy nhấp vào đây để đọc thêm thông tin về các điểm khai thuế.](#)